



COMUNICADO

Ministerio de Medio Ambiente, Sostenibilidad, Cambio Climático, Patrimonio, Educación y Cultura

Siete nuevos casos positivos de Covid-19 en colegios del Gobierno

Gibraltar, 9 de noviembre de 2020

Se han identificado siete nuevos casos positivos de Covid-19 en colegios y centros educativos del Gobierno.

Se han detectado dos casos en la escuela primaria St Joseph's y otros dos en el colegio Westside; y un caso respectivamente en la escuela primaria St Bernard's, la escuela primaria St Joseph's (ciclo superior) y Gibraltar College.

El equipo de Rastreo de Contactos se ha puesto en comunicación con el personal de los cinco centros y el Departamento de Educación (Department of Education) ha mantenido entrevistas con los individuos afectados. Todos los individuos identificados como contactos cercanos de los casos positivos han sido informados de la necesidad de autoaislarse.

Por contacto estrecho se entiende proximidad física en un entorno cerrado por un tiempo superior a 15 minutos.

La información más actualizada es la siguiente:

St Joseph's

Estos son los dos primeros casos identificados en esta escuela. Se ha identificado a 20 personas del entorno escolar (0 miembros del personal y 20 alumnos) que han estado en estrecho contacto con el primer caso positivo y todas han recibido instrucciones de aislarse por sí mismas. Otras 20 personas (2 miembros del personal a la hora del almuerzo y 18 alumnos) han estado en estrecho contacto con el segundo caso positivo y se les ha dado instrucciones para que se aislen por sí mismos.

St Bernard's

Este es el segundo caso identificado en esta escuela. No existe vínculo epidemiológico identificado entre este caso positivo y el anterior. Se ha establecido que 10 personas del entorno escolar (0 miembros del personal y 10 alumnos) han estado en estrecho contacto con el caso positivo y todas han recibido instrucciones de aislarse.

St Joseph's Upper Primary (ciclo superior)

Este es el tercer caso identificado en esta escuela. El equipo de Rastreo de Contactos está realizando entrevistas para determinar qué personas pueden ser consideradas contactos estrechos del caso positivo. Se requerirá a todos los casos estrechos que se identifiquen que se



COMUNICADO

autoaislen. Como medida de precaución, a todas las personas susceptibles de ser consideradas contactos estrechos se les ha pedido que permanezcan en casa hoy y hasta que se completen las entrevistas del equipo de Rastreo.

Gibraltar College

Este es el segundo caso identificado en este centro educativo. No existe vínculo epidemiológico entre este caso positivo y el anterior. Se ha considerado que 0 individuos dentro del entorno escolar (0 miembros del personal y 0 alumnos) han estado en estrecho contacto con el caso positivo y, por lo tanto, ningún individuo dentro del entorno educativo, aparte del caso positivo, ha recibido instrucciones de aislarse.

Westside

Estos son los casos octavo y noveno identificados dentro de esta escuela. Se ha considerado que 31 personas dentro del entorno escolar (1 miembro del personal y 30 alumnos) han estado en estrecho contacto con el octavo caso positivo y todas han recibido instrucciones de aislarse por sí mismas. Se ha considerado que 0 personas dentro del entorno escolar (0 miembros del personal y 0 alumnos) han estado en estrecho contacto con el noveno caso positivo, pues esta persona ya se había autoaislado.

Las personas que tengan preocupaciones específicas derivadas de esta información deben contactar con la dirección del colegio relevante.

Se recuerda a los padres que los niños y estudiantes con síntomas de Covid-19 no deben asistir a clase. Deben quedarse en casa, autoaislarse y llamar al 111.

Los alumnos de estos dos centros deben seguir asistiendo a clase con normalidad si no han sido contactados por la Oficina de Rastreo de Contactos.

Los contactos cercanos y los hermanos de los alumnos a los que se les ha pedido que se aíslen deben asistir a la escuela con normalidad, a menos que la Oficina de Rastreo de Contactos les aconseje lo contrario.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.



INFOGIBALTAR

SERVICIO DE INFORMACIÓN DE GIBRALTAR

COMUNICADO

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



PRESS RELEASE

No: 780/2020

Date: 9th November 2020

7 new positive cases of COVID-19 within Government schools

There have been seven new positive cases of COVID-19 identified within government schools and educational settings.

Two positive cases have been identified in St Joseph's Lower Primary School and in Westside School; and one positive case of COVID-19 has been identified in St Bernard's Upper Primary, St Joseph's Upper Primary and the Gibraltar College.

The Contact Tracing team have been liaising with staff at all 5 educational institutions and the Department of Education and have conducted interviews with all relevant individuals or are in the process of doing so. All individuals who are identified as close contacts of the positive cases will be required to self-isolate.

Close contact is defined as close proximity within an enclosed area for a period of time longer than 15 minutes.

The latest available information is as follows:

St Joseph's Lower Primary

These are the first two cases identified within this school. 20 individuals within the school setting (0 staff members and 20 pupils) have been deemed to have been in close contact with the first positive case and all have been instructed to self-isolate. 20 individuals within the school setting (2 lunchtime staff members and 18 pupils) have been deemed to have been in close contact with the second positive case and all have been instructed to self-isolate.

St Bernard's Upper Primary

This is the second case identified within this school. There is no identified epidemiological link between this positive case and the previous case. 10 individuals within the school setting (0 staff members and 10 pupils) have been deemed to have been in close contact with the positive case and all have been instructed to self-isolate.



St Joseph's Upper Primary

This is the third case identified within this school. The Contact Tracing team are in the process of conducting interviews and determining which individuals are identified as close contacts of the positive case. All identified close contacts will be required to self-isolate. As a precautionary measure, all individuals who may be identified as close contacts within the school setting have been asked to remain at home today until such time that the CT interviews are completed.

Gibraltar College

This is the second case identified within this educational setting. There is no identified epidemiological link between this positive case and the previous case. 0 individuals within the educational setting (0 staff members and 0 pupils) have been deemed to have been in close contact with the positive case and therefore no individual within the educational setting, apart from the positive case, has been instructed to self-isolate.

Westside

These are the eighth and ninth cases identified within this school. 31 individuals within the school setting (1 staff member and 30 pupils) have been deemed to have been in close contact with the eighth positive case and all have been instructed to self-isolate. 0 individuals within the school setting (0 staff members and 0 pupils) have been deemed to have been in close contact with the ninth positive case as the individual was already self-isolating.

Individuals who have specific concerns arising from any of this information are asked to contact the relevant Head Teacher.

Parents are reminded that children and young people with COVID symptoms should not attend school. They should stay at home, self-isolate and call 111.

Pupils in the above mentioned schools should continue to attend school as normal if they have not been contacted by the Contact Tracing Bureau.

Close contacts and siblings of pupils who have been asked to self-isolate should attend school as normal unless otherwise advised by the Contact Tracing Bureau.

ENDS